

# BUDGET 2024 BUDGET

## PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS (PTI)

Les projets 2024 du PTI 2024-2026 indiquent les intentions générales du Conseil d'améliorer les actifs, les infrastructures et les divers équipements municipaux. Il s'agit d'investissements pour un montant global estimé à 15 960 000 \$. Les sources de financement seront les suivantes :

- **4,005 M\$** du fonds de roulement
- **1,600 M\$** en subventions pour divers projets
- **2,550 M\$** du budget des opérations pour des travaux de voirie, de réfection de fossés et d'entretien de bâtiments
- **6,750 M\$** d'emprunts à long terme
- **1,055 M\$** des réserves et surplus pour des services professionnels et divers projets

Au fur et à mesure de l'avancement de ces projets, nous vous communiquerons les détails les plus pertinents, tels que les tronçons de rue sur lesquels les infrastructures et le repavage seront réalisés.

## THREE-YEAR CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM (PTI)

The 2024 projects for the 2024-2026 PTI show the general intentions of the Council to improve municipal assets, infrastructure and various equipment. These are investments for an estimated total amount of \$15,960,000. The sources of funding will be:

- **\$4.005 M** from the working capital fund
- **\$1.6 M** in subsidies for various projects
- **\$2.550 M** from the operating budget for road work, ditch repair and building maintenance
- **\$6.750 M** from long-term loans
- **\$1.055 M** from reserves and surplus for professional services and various projects.

As these projects advance, we will inform you of the most relevant details, such as roads on which infrastructure-related work and repaving will take place.

**2 700 000 \$** **Infrastructures** (aqueduc, égout) sur plusieurs tronçons répartis sur l'ensemble du territoire de la Ville, et le remplacement d'environ 1 000 compteurs d'eau sur une première portion des 7 000 compteurs situés dans les résidences

**Infrastructure** (water main, sewer) on several sections throughout the City and the replacement of around 1,000 water meters in a first portion of the 7,000 metres located in residences.

**4 100 000 \$** **Repavage de chaussée, construction de trottoirs, réfection de fossés**, sur diverses rues, l'acquisition de 2 génératrices pour sécuriser des lieux (feux de circulation et station de pompage) lors de pannes électriques prolongées, aménagement d'un bassin de rétention dans le secteur Tower et prolongement d'un tronçon de réseau d'égout pluvial sur westcroft et Elm

**Road resurfacing, sidewalk construction and repair, ditch repair**, on various streets, the acquisition of 2 generators to provide security (traffic lights and pumping station) during prolonged power outages, the construction of a retention basin in the Tower sector and the extension of a section of the storm sewer system on Westcroft and Elm

**355 000 \$** **Parcs et espaces verts**, réaménagement du parc Devon, réfection de la surface de jeux de tennis et pickleball du parc Heights, et mise à jour du plan directeur des parcs

**Parks and green spaces**, redevelopment of Devon Park, renovation of the tennis and pickleball court in Heights Park, and update of the parks master plan

**7 965 000 \$** **Immeubles et autres** (mise aux normes, rénovations, projets et mandats) de divers projets, notamment la mise en place de mesures écoénergétiques du garage municipal, remplacement du panneau électronique du boul. St-Charles, rénovation du centre récréatif, concours architectural pour le projet Imaginons l'ESPACE, préparation de plans et devis pour la reconstruction du parc Windermere, et réaménagement du patio et abri à l'Annexe Herb Linder

**Buildings and others** (upgrading to standard, renovations, projects, and mandates) various projects, including the implementation of energy-efficient measures at the municipal garage, replacement of the electronic sign on St-Charles Blvd., renovation of the Recreation Centre, architectural competition for the Imagine Centennial project, preparation of plans and specifications for the reconstruction of Windermere Park, and refitting the patio and shelter at the Herb Linder Annex

**840 000 \$** **Véhicules** (remplacement), chaque année, nous remplaçons les véhicules dont la durée de vie utile est dépassée. Ce montant est pris à même notre fonds de roulement et ensuite remboursé sur une période de 5 ans

**Vehicles** (replacement): Each year, we replace vehicles when they reach the end of their useful life. This sum is taken directly from our working capital and then paid back over a 5-year period

